|  |  |
| --- | --- |
| الاتحـــاد الدولــــي للاتصــــالات | sigleITU |

|  |
| --- |
| *مكتب الاتصالات الراديوية (فاكس مباشر رقم (+41 22 730 57 85* |

|  |  |
| --- | --- |
| **الرسالة المعممة 6/LCCE/****72** | 6 ديسمبر 2010 |

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد   
وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركين في أعمال   
لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

**الموضوع: لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية**

**- اقتراح لاعتماد مشاريع 4 توصيات جديدة عن طريق المراسلة ومشاريع مراجعة 3 توصيات**

قررت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد يومي 28 و29 أكتوبر 2010 أن تلتمس اعتماد مشاريع 4 توصيات جديدة ومشاريع مراجعة 3 توصيات وفقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-5 (اعتماد لجنة دراسات للتوصيات عن طريق المراسلة). ويرد في الملحق عناوين وملخصات هذه التوصيات.

وسوف تمتد فترة النظر في المشروع لمدة شهرين حتى6 فبراير 2011. وإذا لم يتلق المكتب أي اعتراض من الدول الأعضاء أثناء هذه المهلة عندئذ يشرع في إجراء الموافقة بالتشاور المنصوص عليه في الفقرة 5.4.10 من القرار ITU-R 1-5. ويرجى مع ذلك من أي دولة عضو تعترض على استمرار إجراء الموافقة على مشروع هذه التوصية أن تخطر مدير المكتب بسبب الاعتراض وأن توضح التغييرات الممكنة في النص بهدف تسوية المسألة.

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً بعض عناصر مشاريع التوصيات المذكورة في هذه الرسالة أو أحدها أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU-T/ITU-R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني [http://www.itu.int/ITU‑T/dbase/patent/patent-policy.html](http://www.itu.int/ITU-T/dbase/patent/patent-policy.html).

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**الملحـق**: عناوين وملخصات مشاريع التوصيات

**الوثائق المرفقة:** الوثائق 6/282(Rev.1) و6/297(Rev.1) و6/303(Rev.1) و6/306(Rev.1) و6/280(Rev.1) و6/281(Rev.1)  
 و6/285(Rev.1) على قرص CD-ROM

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

- رئيس لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية ونواب الرئيس

- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

ملحـق

عناوين وملخصات مشاريع التوصيات

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BS.[MULT-FM] الوثيقة 6/282(Rev.1)

متطلبات من أجل الخدمات متعددة الوسائط المعززة فيما يتعلق بالإذاعة الرقمية للأرض  
العاملة في نطاقات الموجات المترية I وII

تقدم هذه التوصية متطلبات الخدمة والتنفيذ من أجل الخدمات متعددة الوسائط المعززة التي تستعمل الإذاعة الرقمية للأرض من أجل أجهزة الاستقبال المقامة على السيارات والمحمولة والثابتة في نطاق الإذاعة على الموجات المترية (VHF).

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BT.[WINTURB] الوثيقة 6/297(Rev.1)

تقييم الانحطاط الذي تسببه توربينة هوائية للاستقبال التلفزيوني الرقمي

تقدم هذه التوصية طريقة لتقييم الانحطاط المحتمل الذي يتعرض له الاستقبال التلفزيوني الرقمي بسبب تركيب عنفة هوائية تتألف من آلة واحدة.

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BS.[CAP.RAD] الوثيقة 6/303(Rev.1)

الخدمة الإذاعية الراديوية الرقمية، الخدمة الراديوية القائمة على العرض النصي

تصف هذه التوصية آليات لدعم الخدمات الإذاعية الراديوية القائمة على العرض النصي بالاستناد إلى أنظمة الإذاعة الصوتية الرقمية الموصوفة في التوصية ITU-R BS.1114 والأنظمة FM التماثلية التقليدية.

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BT.[PROTECT] والتوصية ITU-R BS.[PROTECT] الوثيقة 6/306(Rev.1)

معايير الحماية من أجل الأنظمة الإذاعية للأرض

تقدم هذه التوصية مبادئ توجيهية لضمان أن خدمات الاتصالات الراديوية وغيرها من مصادر بث التردد الراديوي لا تؤدي إلى انحطاط في أداء الأنظمة الإذاعية للأرض يتجاوز السويات المقبولة.

ومراعاةً لهذه المبادئ التوجيهية، قد تكون هناك حاجة لإجراء دراسات التوافق إذا لزم الأمر.

وتتناول التوصية ITU-R [1/102-PLT] الإشعاعات التي تقل عن MHz 30 الصادرة من "أنظمة الاتصالات ذات سرعة إرسال البيانات العالية لخطوط الطاقة".

مشروع مراجعة التوصية ITU-R BS.1660-3 الوثيقة 6/280(Rev.1)

الأساس التقني لتخطيط الإذاعة الصوتية الرقمية للأرض  
العاملة في نطاق الموجات المترية (VHF)

الهدف من هذه المراجعة إدراج معلومات إضافية حول معايير التخطيط المتعلقة بالنظام الرقمي F (ISDB-TSB). ويُقترح مراجعة الملحق 2 فقط " الأساس التقني لتخطيط النظام  Fللإذاعة الصوتية الرقمية للأرض (ISDB-TSB) العاملة في نطاق الموجات المترية (VHF) "، حيث تقترح موازنات للوصلات الإضافية عند التردد البالغ MHz 100، وتصحيح بعض الأرقام لموازنات الوصلات عند MHz 200، ومعيار حماية النظام ISDB-TSB تحت MHz 108 من التداخل الصادر عن خدمات غير الخدمة الإذاعية.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R BS.643-2 الوثيقة 6/281(Rev.1)

نظام مجهز للتوليف الأوتوماتي ولتطبيقات أخرى كذلك في مستقبلات الإذاعة  
بتشكيل التردد (FM)، ويستعمل مع النظام بالتردد الدليلي

جرى آخر تحديث للتوصية ITU-R BS.643-2 المتعلقة بالنظام RDS في 1995. ومنذ ذلك الحين، استُعمل هذا النظام بشكل واسع في قطاع الصناعة في منتجات أجهزة الاستقبال الراديوي FM وشهد معيار النظام RDS تطوراً كبيراً من خلال المنتدى RDS. وتم نشر المعيار RDS المحدث بالكامل في أغسطس 2009 في شكل المعيار IEC 62106 Ed.2:2009. وتسمح مراجعة هذه التوصية بتكييفها مع المعيار RDS المحدث.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R BS.1615 الوثيقة 6/285(Rev.1)

"معلمات التخطيط" للإذاعة الصوتية الرقمية  
في الترددات تحت MHz 30

الهدف من هذه المراجعة توفير نسب إضافية للحماية من أجل الأساليب DRM التي تستعمل عرضي النطاق kHz 18 وkHz 20.

ويصف التذييل الجديد 3 من الملحق 2 الأسلوب المستعمل لإدراج قيم نسب الحماية من أجل الإشارات RDM ذات عرضي النطاق kHz 18 وkHz 20.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_